



British Columbia's
Office of the Human Rights
Commissioner

从仇恨到希望： 一本社区填色本

封面插图: Paige Jung

摘自《从仇恨到希望》报告



BC省人权专员办公室 (BC's Office of the Human Rights Commissioner) 致力于确保人人享有公平和善意。我们相信,每个人,无论其背景如何,都值得受到尊重和重视。

专员办公室做的一项重要工作是进行调查。调查就是我们倾听人们讲述自己的经历,并提出让每个人都能得到更公平的对待的方法。我们的第一份调查报告《从仇恨到希望》(“From Hate to Hope”),让我们知道了很多关于有些人因为其身份(比如他们的长相或来自哪里)而受到不公平对待的事。

自报告发布之后,我们与艺术家们和社区进行合作,在圣约翰堡 (Fort St. John)、纳奈莫 (Nanaimo)、凯里米奥斯 (Keremeos) 及温哥华进行壁画创作。每幅壁画都代表了每个群体在关于仇恨经历、对未来的希望以及社区重要性方面的对话。

这本填色本收录了《从仇恨到希望》报告中的艺术创作,以及每个参与创作地点的壁画作品。艺术可以帮助让社会变得更加美好。它可以通过多种方式做到这一点。其中一种方式就是向人们展示世界有哪些不公平。艺术还可以帮助人们更好地相互理解。当我们看到关于某人生活的一幅画或一部剧时,我们可以设身处地地想象他们的感受。这有助于我们更加关心他们面临的问题,并希望帮助解决这些问题。人们还可以通过艺术捍卫正义及感受到我们都是这个社会的一部分,例如,当我们可以在一幅画中看到自己的影子时。

在图书馆、社区中心、甚至是在我们的厨房餐桌上,我们都会感到,我们是其中的一部分。通过公共场所的壁画,我们的《从仇恨到希望》调查报告得以生动呈现——而且我们创作这些壁画是因为我们知道,公共艺术是激发对话、让人反思和最终带来变革的一种方式。

我们希望成年人和儿童都会使用这本填色本,并希望照顾者感到填色本末尾的讨论题有助于和使用填色本的青少年展开对话。

我们感谢所有参与调查的人——那些向我们讲述自己经历的人,那些分享自己每天在社区中所做工作的人,以及那些一直以来为我们提供支持的知识持有者、长老和照顾者们。

致我们现在称为不列颠哥伦比亚省(即BC省)这片土地上的原住民:今天,我们向你们和你们的祖先致敬。你们让未割让的家园保持强大。我们很感激能在这里生活和工作。



British Columbia's
Office of the Human Rights
Commissioner



纳奈莫

Lauren Semple和
Lys Glassford

以及RISEBRIDGE的
IBPOC夏季项目的
青少年





“
公共艺术
可以提醒我们
社区的力量。”

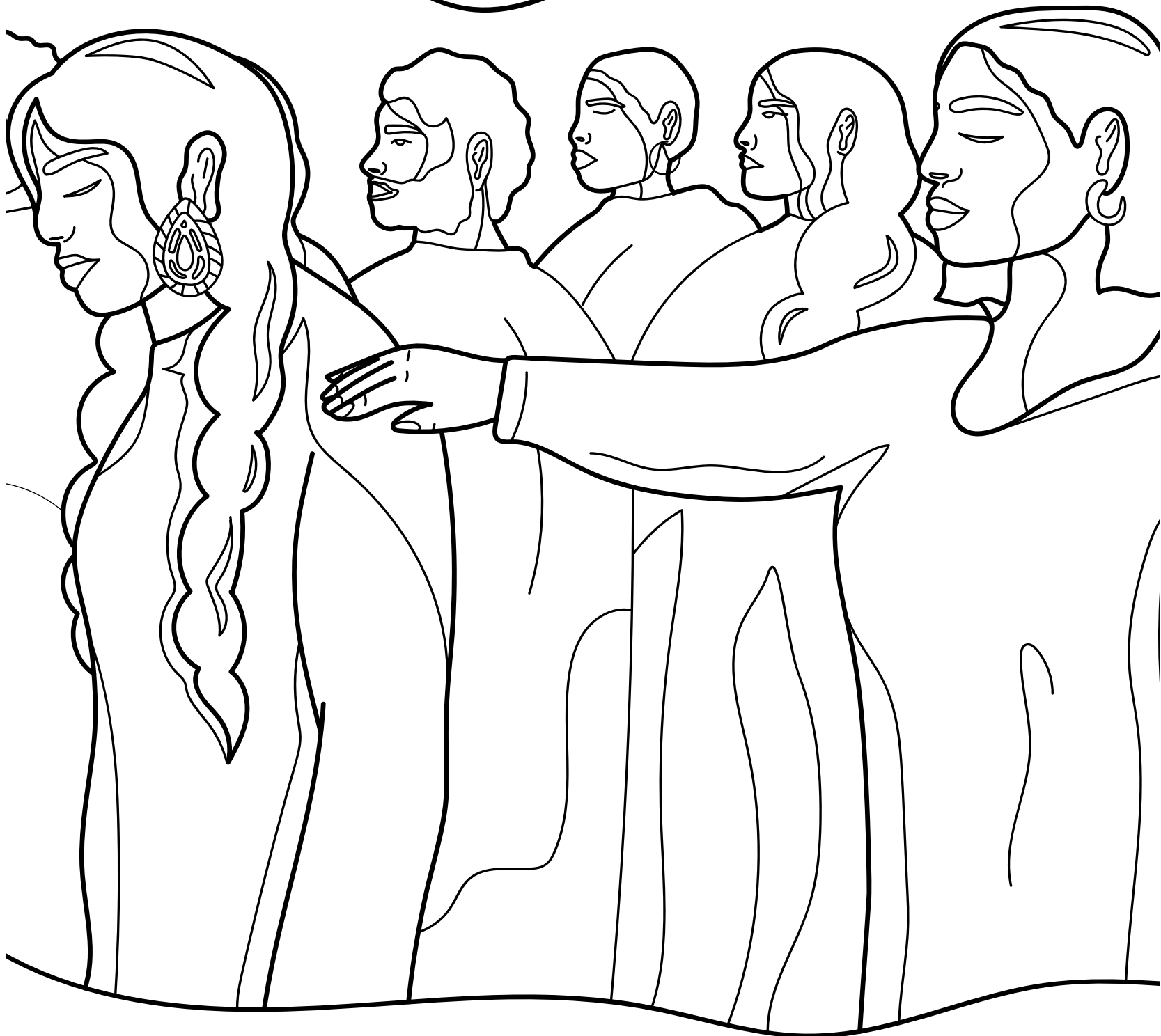
– Kasari Govender
BC省人权专员

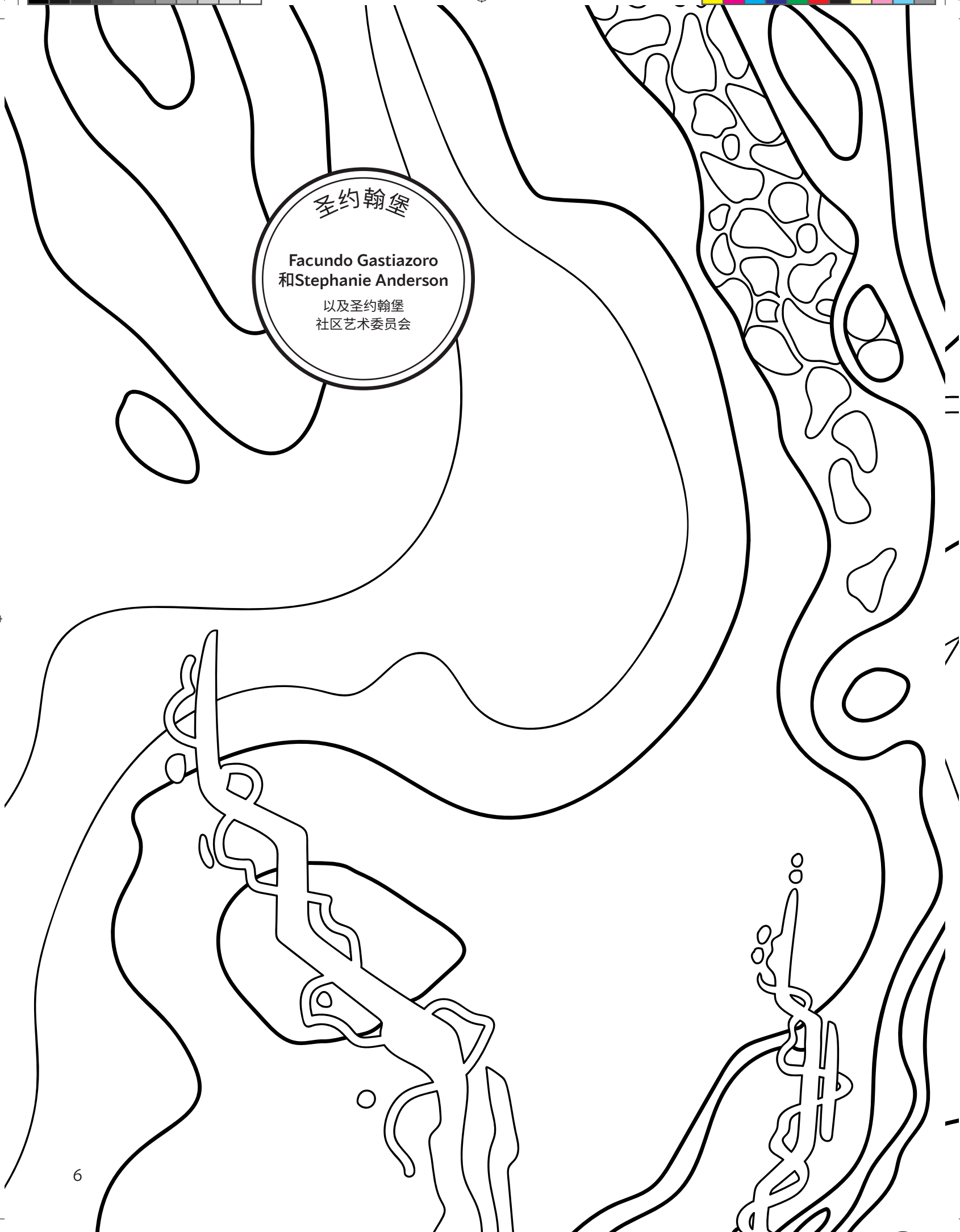


从仇恨到希望

插图绘制：
Paige Jung

摘自《从仇恨到希望》
报告





圣约翰堡

Facundo Gastiazoro
和Stephanie Anderson

以及圣约翰堡
社区艺术委员会



从仇恨到希望

插图绘制：
Paige Jung

摘自《从仇恨到希望》
报告



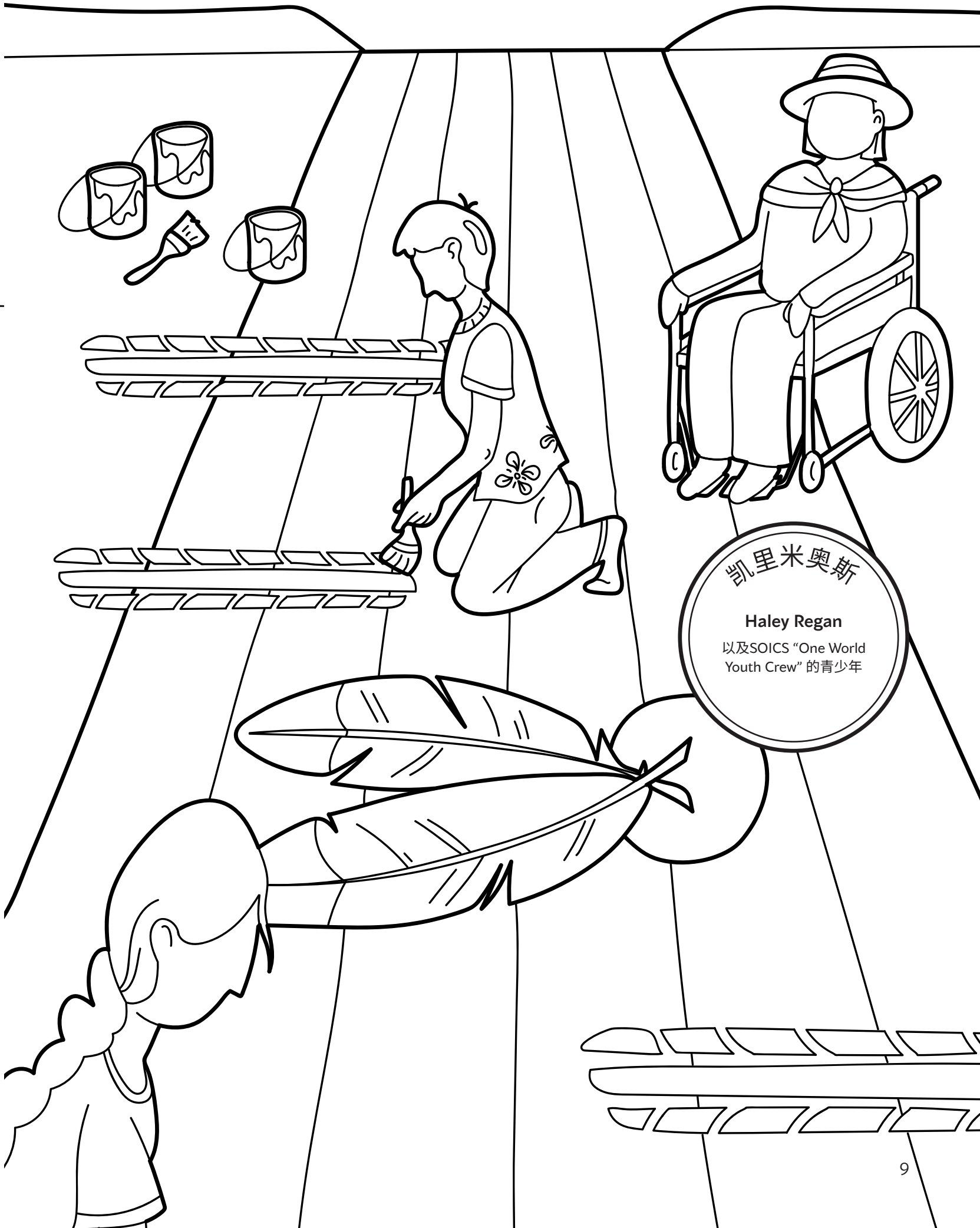


“

这就是艺术的作用。

它把各行各业的人们
聚集在一起，让你用更
广阔的视野来思考。

- Haley Regan
凯里米奥斯壁画画家





温哥华

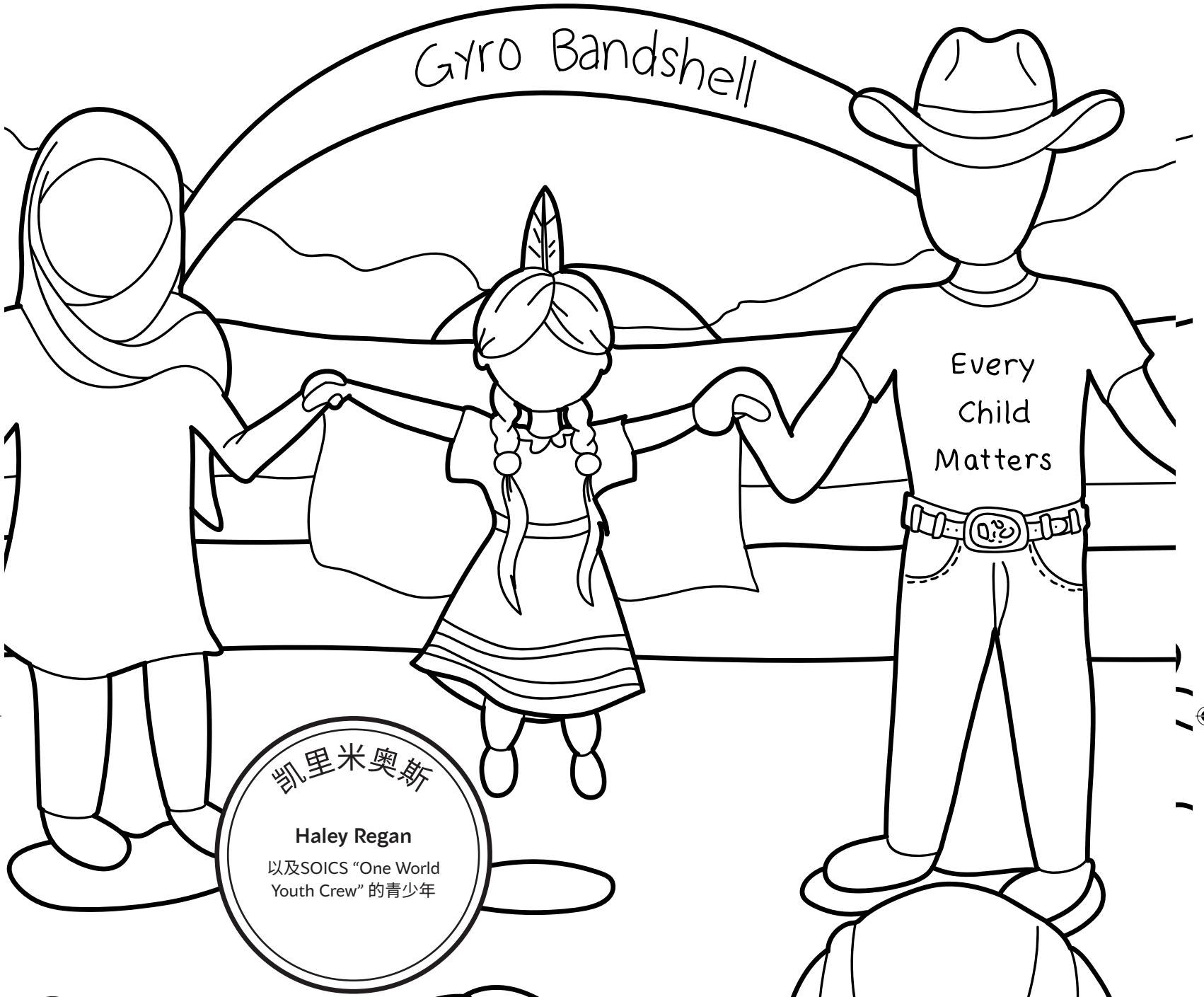
Paige Jung和
Malena Mokhovichova
以及Britannia中学的青少年







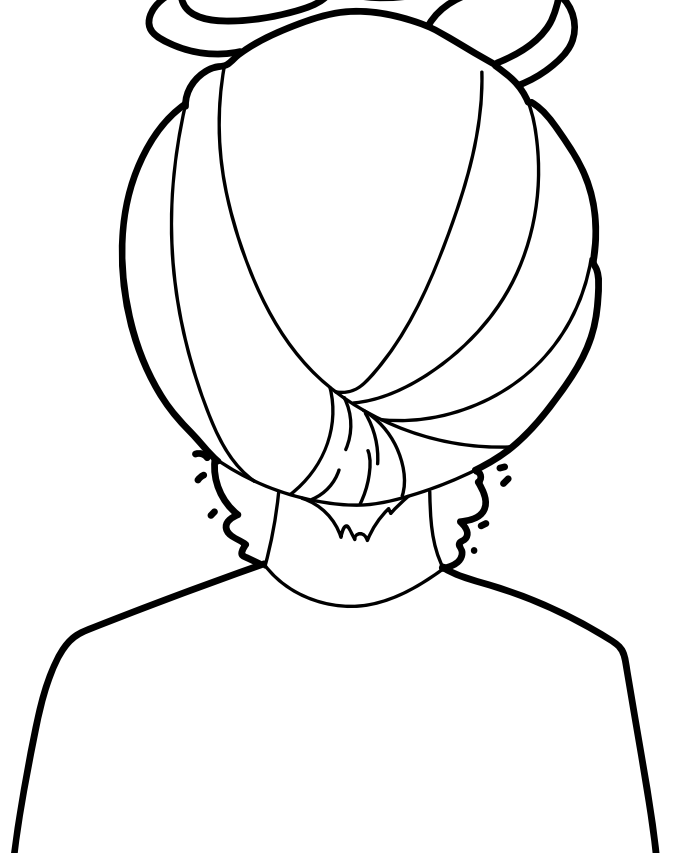
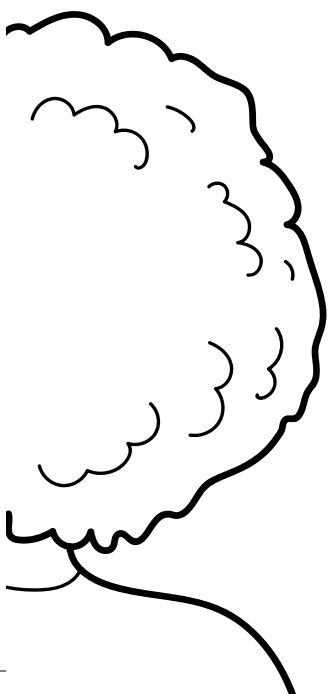
Gyro Bandshell



凯里米奥斯

Haley Regan

以及SOICS "One World Youth Crew" 的青少年





温哥华

Paige Jung和
Malena Mokhovichova

以及Britannia中学的青少年





纳奈莫


Lauren Semple和
Lys Glassford

来自Humanity in Art及
RISEBRIDGE的
IBPOC夏季项目的
青少年




通过公共场所的壁画，我们的《从仇恨到希望》调查报告得以生动呈现——而且我们创作这些壁画是因为我们知道，公共艺术是激发对话、让人反思和最终带来变革的一种方式。


我们邀请您探索和分享这些问题，并继续进行对话。

 受到公平对待是什么意思？
受到不公平对待的感觉是怎样的？

 我们可以如何向他人表现出善意？

 您和您的家人属于哪些社群？

 艺术可以如何帮助人们
在自己的社区中感到安全？

 画出您自己的壁画！
《从仇恨到希望》对您来说意义何在？

感谢

Paige Jung (《报告》艺术创作和温哥华壁画)、Malena Mokhovichova、Britannia 社区服务协会、
以及来自Britannia中学的青少年 (温哥华壁画)

Haley Regan和来自南奥肯纳根移民和社区服务 (SOICS) “One World Youth Crew”
的青少年 (凯里米奥斯壁画)

Humanity in Art的Lauren Semple和 Lys Glassford, 以及来自RISEBRIDGE的
IBPOC夏季项目的青少年 (纳奈莫壁画)

Raven-Tacuara Artist Collective的Facundo Gastiazoro和Stephanie Anderson以及
圣约翰堡社区艺术委员会 (圣约翰堡壁画)

如果您想了解更多关于《从仇恨到希望》
报告的内容, 请访问:
bchumanrights.ca/inquiry-into-hate





BC省凯里米奥斯



BC省圣约翰堡



BC省温哥华



BC省纳奈莫

从仇恨到希望： 一本社区填色本

本出版物的电子版可在
BC省人权专员办公室的网站上找到：
bchumanrights.ca/inquiry-into-hate



BC省人权专员办公室 (BCOHRC) 鼓励传播和交流本出版物中提供的信息。本出版物中提供的所有材料均根据《知识共享署名4.0国际许可协议》获得许可，但照片和图像、BCOHRC的徽标、任何品牌或商标、第三方提供的内容或材料以及另有说明的情况除外。若要查看相关许可，请访问：creativecommons.org/licenses/by/4.0/

ISBN: 978-1-990626-08-1

在社交媒体上关注我们 @humanrights4bc

© British Columbia's Office of the Human Rights Commissioner
536 - 999 Canada Place Vancouver, BC V6C 3E1
1-844-922-6472 | info@bchumanrights.ca



British Columbia's
Office of the Human Rights
Commissioner